

ZMENA Č. 2.

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu
č. „SKHU/WETA/2101/4.1/005“, so skratkou
„Hodnoty“
v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A
Slovenská republika – Maďarsko

ktorá bola uzatvorená dňa 07.04.2022 medzi
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**
Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11
DIČ: 30244186-1-11
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného
projektu Fondu malých projektov v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko
(ďalej len EZÚS) na jednej strane,
a

Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat
Adresa: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország
Daňové číslo: 15727701-1-08
Zastúpeného: Zoltán Németh, predseda

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že horeuvedená
zmluva sa mení a dopĺňa takto:

2. SZ. MÓDOSÍTÁS

A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/2101/4.1/005“ sz., „Értékek “
rövidítéssel jelölt
projekt megvalósításához
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország
Együttműködési Program
keretén belül

mely 2020.04.07-én az alábbi felek között jött
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Társulás**
Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11
Adóazonosító szám: 30244186-1-11
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A
Szlovákia – Magyarország Együttműködési
Program keretén belül
(a továbbiakban, mint ETT)
és

Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat
Címe: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország
Adóazonosító szám: 15727701-1-08
Hivatalos képviselője: Németh Zoltán, elnök

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti
szerződés az alábbiak szerint módosul:

Originálny text:

Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat

Adresa: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország

Daňové číslo: 15727701-1-08

Zastúpeného: Zoltán Németh, predseda

5.5 Príspevok EFRR bude hradený výlučne v mene EUR a bude prevedený na nasledujúci bankový účet v EUR, ktorý uvádza vedúci prijímateľ:

IBAN číslo účtu	HU 69 1003 3001 0032 0559 0000 0000
SWIFT kód	HUSTHUB
Názov banky	Magyar Államkincstár
Adresa banky	1054 Budapest, Hold utca 4.

Nový text:

Győr-Moson-Sopron Vármegye Önkormányzata

Adresa: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország

Daňové číslo: 15727701-1-08

Zastúpeného: Zoltán Németh, predseda

5.5 Príspevok EFRR bude hradený výlučne v mene EUR a bude prevedený na nasledujúci bankový účet v EUR, ktorý uvádza vedúci prijímateľ:

IBAN číslo účtu	HU34 1000 4885 1000 8016 0015 2736
SWIFT kód	HUSTHUB
Názov banky	Magyar Államkincstár
Adresa banky	1054 Budapest, Hold utca 4.

Eredeti szöveg:

Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat

Címe: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország

Adóazonosító szám: 15727701-1-08

Hivatalos képviselője: Németh Zoltán, elnök

5.5 Az ERFA-hozzájárulás teljesítése kizárólag euróban történik, és az alábbi, a Vezető kedvezményezett által feltüntetett bankszámlára kerül átutalásra euróban:

A számlaszám IBAN formátumban	HU 69 1003 3001 0032 0559 0000 0000
SWIFT kód	HUSTHUB
A bank megnevezése	Magyar Államkincstár
A bank címe	1054 Budapest, Hold utca 4.

Új szöveg:

Győr-Moson-Sopron Vármegye Önkormányzata





Címe: 9021 Győr, Városház tér 3., Magyarország

Adóazonosító szám: 15727701-1-08

Hivatalos képviselője: Németh Zoltán, elnök

5.5 Az ERFA-hozzájárulás teljesítése kizárólag euróban történik, és az alábbi, a Vezető kedvezményezett által feltüntetett bankszámlára kerül átutalásra euróban:

A számlaszám IBAN formátumban	HU34 1000 4885 1000 8016 0015 2736
SWIFT kód	HUSTHUB
A bank megnevezése	Magyar Államkincstár
A bank címe	1054 Budapest, Hold utca 4.

<p>Ostatné body zmluvy sa nezmenia.</p> <p>Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.</p> <p>Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.</p>	<p>A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.</p> <p>Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.</p> <p>A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.</p>
<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p>Győr, 2023.06.23.</p>	<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p>Tatabánya, 2023.06.26.</p>
<p>Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében</p>	<p>EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében</p>
 	 
<p>Predseda/Elnök</p>	<p>Ema Vasiova Riaditeľ/Igazgató</p>